

**Совет Безопасности**

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

**Вербальная нота Постоянного представительства Ливана при  
Организации Объединенных Наций от 22 декабря 2015 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Постоянное представительство Ливана при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Председателя Совета Безопасности и со ссылкой на ноту Представительства от 23 декабря 2015 года имеет честь препроводить копию письма министра иностранных дел и по делам перемещенных лиц Ливана Его Превосходительства г-на Джебрана Базиля от 20 декабря 2015 года (см. приложение) на имя Председателя Совета Безопасности Ее Превосходительства г-жи Саманты Пауэр, касающегося комментариев Ливана в отношении резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности от 18 декабря 2015 года по вопросу о положении на Ближнем Востоке/Сирия.

Постоянное представительство Ливана при Организации Объединенных Наций будет признательно за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Ливана при Организации Объединенных  
Наций от 22 декабря 2015 года на имя Председателя Совета  
Безопасности**

Бейрут, 20 декабря 2015 года

Ливан приветствует прогресс, достигнутый в ходе обсуждений в Международной группе поддержки Сирии, готов продолжать полностью поддерживать серьезную работу этой группы и выражает удовлетворение по поводу принятия резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности от 18 декабря 2015 года, особенно содержащегося в ней указания на необходимость учета интересов стран, принимающих сирийских перемещенных лиц или беженцев, из которых Ливан принимает наибольшее число беженцев как с точки зрения на душу населения, так и на квадратный километр.

В этой связи мы желаем подтвердить озабоченность, которую мы ранее выражали во время двух раундов обсуждений в Вене и одного раунда в Нью-Йорке по поводу добровольной репатриации сирийских граждан, перемещенных в соседние страны, и в частности в Ливан. Настойчивое требование о квалификации репатриации как «добровольной», даже после прекращения конфликта, вызывает опасения относительно расселения и интеграции перемещенных сирийцев в Ливане. Ничто не оправдывало бы по каким-либо гуманитарным соображениям их пребывание в Ливане после прекращения конфликта, поскольку исчезнут причины их перемещения. В этих условиях выбор этих перемещенных сирийцев остаться в Ливане будет мотивироваться экономическими причинами, в результате чего они попадут в категорию «экономических мигрантов», и, следовательно, у принимающей страны остается только один вариант в плане принятия решения об их пребывании и возвращении, который в данном случае не может рассматриваться как добровольная репатриация. Положения пункта 14 резолюции 2254 (2015) Совета относительно судьбы перемещенных сирийцев и сирийских беженцев не совпадают в полной мере с формулировкой по этому вопросу, принятой 14 ноября 2015 года по итогам второго раунда обсуждений в Вене.

Фактически, с марта 2011 года Ливан сталкивался с массовым притоком сирийских граждан, перемещающихся на его территорию. Беспрецедентный и исключительный приток требует принятия исключительных мер. В отличие от других стран, пытающихся применять радикальные меры для сдерживания волны миграции (закрытие границ, обязательная высылка, использование полицейских и военных средств и так далее), Ливан, хотя и не является стороной, подписавшей Женевскую конвенцию о статусе беженцев 1951 года, держал свои границы открытыми, соблюдая принцип недопущения высылки, и добровольно применял большинство положений указанной конвенции.

Хочу воспользоваться настоящей возможностью, для того чтобы подтвердить, что переселение и возможности приема на гуманитарных основаниях являются лишь частичным урегулированием кризиса. С учетом того, что переселение и интеграция неливанцев в Ливан запрещаются Конституцией Ливана, он считает, что безопасная репатриация сирийцев на их родину является единственным долгосрочным решением кризиса и что создание условий для такой

репатриации может предшествовать достижению политического урегулирования в Сирии. Недавняя история, особенно на Балканах, наглядное тому доказательство. Такое безопасное возвращение способствует установлению стабильности в Ливии и благоприятствует планам восстановления страны. Более того, в соответствии с призывом международного сообщества наладить процесс, осуществляемый под руководством и при активном участии самих сирийцев, который позволил бы положить конец конфликту, Ливан выражает мнение о том, что безопасное возвращение сирийцев в свою страну укрепит ответственность самих сирийцев за этот процесс.

В заключение имею честь обратиться с просьбой о распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Джебран Басиль**  
Министр иностранных дел и  
по делам перемещенных лиц

---